

Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.20 RM. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlungen H. Arends, Ludwig Molk, o trandbuchhandlung, zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pfg
Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

Nr. 17

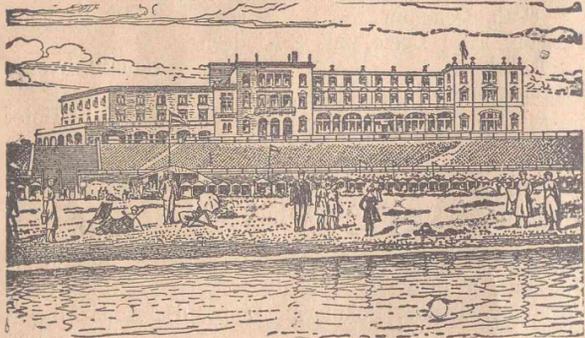
Juist, den 21. August 1932

32. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht.
Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

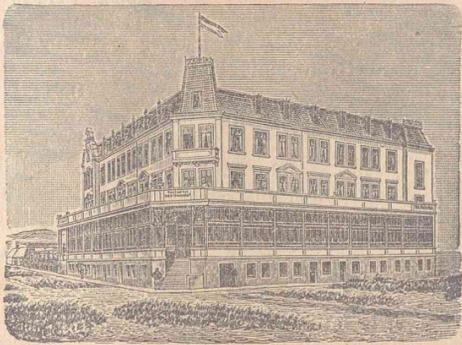
Bes.: Ed. Oldewurtel. Fernruf: Kurhaus Juist Nr. 86
Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser
8 Alle Zimmer haben herrliche, freie Ansicht auf das Meer



Täglich von 4—6 Uhr Tanz-Tee im Freien auf der See-Terrasse
oder im Strandkaffee

Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion
Jeden Mittwoch und Sonntag Kindertal. Die Kapelle spielt jeden dritten
Tag im weissen Saal von 8^{1/2}—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab
Tanzunterhaltung
Tanzleitung: W. Baitel aus Hamburg

Hotel Friesenhof Nordseebad Juist



Treffpunkt der guten Gesellschaft

Claussen, Marga, cand. jur., Norden	Hotel Fresena
Cleff, E., Kaufm., Velbert	Claassens Hotel
Christ, Färbel, Schülerin, Lippstadt	Haus Alberta
Cohausz, Hedwig, Bonn	Haus Dünenrose
Damm, Hanna und Lotte, Schülerinnen, Lippstadt	Haus Alberta
Dinkelmann, Christel, Schülerin, Soest	Haus Alberta
Disko, Frau Peter, Elberfeld	Haus Günther
Doetsch, H. J., Münster-Maifeld	Paxheim
Dommel, Frau Ria, Frankfurt a. M.	Villa Johanne
Dorner, Karl, Professor, Weinheim	Paxheim
Dorn, Frau Käthe, mit Tochter und Nichte, Düsseldorf	Haus Viktoria
Eggert, Karl, Krim-Dir. i. R., mit Frau, Hannover	Hotel Fresena
Eilers, Klaus, mit Kindergärtnerin, Düsseldorf	Hotel Pabst
Ezzing, Frau, mit 4 Kindern, Lippstadt	Haus Alberta
Febauer, Paul, Kaufm., Porz	Hotel Fresena
Fehlings, Maria, Studienrätin, Leer	Claassens Hotel
Fleiter, Max, Schül., Dortmund Tilemanns Kinderheim	
Flümann, Frau Maria, mit 3 Kindern und Kinderfräulein, Bochum	Haus Lieselotte
Freischmidt, Suse, Gelsenkirchen	Haus Arnecke
Frielinghaus, Dr. Otto, Min.-Rat, Berlin-Grünwald	Hotel Itzen
Fritsche, R., Bankbeamter, mit Frau und 4 Kindern, Münster i. W.	Haus Arends
Fritsche, Frieda, Diakonisse, Münster	Haus Arends
Fuchs, Dr. Alois, Professor, Paderborn	Paxheim
Funck, Frau Berta, Pforzheim	Haus Bleyer
Funck, Elfriede, Pforzheim	Haus Bleyer
Funck, Hans, Schüler, Pforzheim	Haus Bleyer
Fuhlrott, Otto, Kaufm., mit Frau und Sohn, Elberfeld	Haus Baumann
Garre, Wilhelm, Dortmund	Villa Petina
Geisler, Willy, Geschäftsführer, mit Frau, Elberfeld	Hotel Friesenhof
Gennor, Dr. med. Jul., Facharzt, mit Frau, Essen	Hotel Fresena
Gens, Edm., Schül., Emmerich Tilemanns Kinderheim	
Gerhardi, Eduard, Rektor i. R., Bad Ems	Haus Christa
von Gersdorff, Dr. jur. B., Emden	Hotel Rose
Gerthenrich, Frau Hubertine, Münster i. W.	Pension Inselrose
Giesecke, Kurt, Eisenb.-Beamter, mit Frau und Kind, Halle-Diemitz	Haus Lieselotte
Goldfein, Gertrud, Schülerin, Leipzig	Haus Lo
Gobiet, Paul, Maria und Mia, Düsseldorf	Pension Riedel
Gormanns, Frau Dora, mit Tochter, Düsseldorf	Haus Mundt
Grewen, Frau, mit Kind, M.-Gladbach	Hotel Pabst
Grimme, Frau Irma, Apothekerin, Rodewald	Haus Seerose

Grotehusmann, Rob., Konstrukteur, mit Frau und Tochter, Bochum	Haus Ranft
Gruhl, Paul, Kaufm., Auerbach i. V.	Hotel Worch
Gruhl, Helmuth, stud. jur., Auerbach	Hotel Worch
Günther Graf von Stosch, Dr. jur., Bochum	Haus Karola
Haag, Paul-Artur, Kaufm., Düsseldorf	Haus Arnecke
Haack, Ferd., Prokurist, Hagen	Haus Wäcken
Haastert, Dr. Hellmuth, Dipl.-Landwirt, mit Frau, Mettmann	Hotel Fresena
Habermann, Rob., Bauunternehmer, Gütersloh	Claassens Hotel
Hake, Hermann, Bankdirektor, mit Frau, Groningen	Strandhotel Kurhaus

1806-1931



125 Jahre
Doornkaat

DOORNKAAT-AKTIEGESELLSCHAFT
NORDEN I OSTFRIESL. DEUTSCHLANDS GRÖSSTE KORNBRÄNNEREI GEG. 1806

Hanseler, Ilse, Schülerin, Lippstadt	Haus Alberta
Habermalz, Hugo, Bankdirektor, mit 2 Töchtern, Münster i. W.	Haus Baumann
Hanke, Dr. med. Hans, Basel	
Haselhoff, Lotte Marg., Musiklehrerin, Gelsenkirchen	Haus Arnecke
Haddenhorst, Willi, Kaufm., mit Frau, Gelsenkirchen	Hotel Fresena
Haddenhorst, Tilde, Gelsenkirchen	Hotel Fresena
Heberling, Dr. Karl, Augenarzt, mit Frau und Sohn, Heidelberg	Inselhospiz
Hechelmann, Dr. Liselotte, Dipl.-Volksw., Dortmund	Haus Karlsruh
Heinemann, Franz, Rechtsanwalt, mit Frau und 2 Kindern, Düsseldorf	Villa Petina
Heitz, Hildegard, Margarete und Walter, Münster i. W.	Haus Viktoria
Heißenbüttel, Fritz, Amtsgerichtsrat, Leer	Claassens Hotel
Hopmann, Frau Johanna, Bielefeld	Haus Ranft
Hüllenkremer, Paul, Student, Aachen	Hotel Fresena
Heimbach, Irmgard und Erika, Viersen	Hotel Friesenhof
Hertzberg, Hans Wilhelm, Univ.-Professor, mit Frau, Caldern, Kr. Marburg	Haus Hook
Heuermann, Wilh. Kaufm., Gütersloh	Claassens Hotel
Hilgeland, Wilh., Ing., mit Frau und 3 Kindern, W.-Ronsdorf	Hotel Worch

Dr. Schmidt, Zahnarzt

Wilhelmstrasse 44, gegenüber der evgl. Kirche

Sprechstunden:

vormittags 9—12^{1/2}, nachmittags 3—6^{1/2} Uhr

Honwiet, Dr. med. Jan, Deventer	Hotel Fresena
Hövenner, August, G.-R.-R., Brilon	Hotel Friesenhof
Hull, Dr. Fonso, Facharzt, Bonn	Hotel Friesenhof
Hülsebusch, Peter und Dieter, Elberfeld	Haus Eckart
Janssen, Hub., Kaufm., Siegen i. W.	Haus S. Freese
Jaegers, Ferdinand, Pfarrer, Everswinkel	Paxheim
Jand, August, Kaplan, Solingen	Paxheim
Joetens, Pfarrer, Ringenberg	Pension Riedel

Amtliche Liste

der angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Adrian, Gust., Kaufm., mit Frau und Tochter, Soingen	Haus Baumann
Albrecht, Dr. Paul, Landgerichtsrat, mit Frau, Naumburg a. S.	Hotel Friesenhof
Arndt, Ilse, Eberstadt	San.-Rat Arends Wwe.
Auerbach, Emil, Kaufm., Gelsenkirchen	Haus G. Meyenburg
Auffenberg, Frau Rechtsanwält Gesine, mit 2 Kindern, Paderborn	Haus Jabine
Ahrem, Elly, Wuppertal	Villa Almuth
Behrens, Dr. Ferdinand, Rechtsanwalt, mit Frau, Bremen	Haus Karola
Bene, Dr. jur. Klaus, Wesel	Hotel Pabst
Bergmann, Hermann, Angest., Kirchlengern	Haus van Echten
Bergemann, Karl, Regierungspräsident, Düsseldorf	Claassens Hotel
Bernsan, Emil, Reichsbahnoberrat, Münster i. W.	Hotel Pabst
Behle, Dr., mit Frau und 2 Kindern, Köln	Pension Riedel
Eieresse, Liesl, Bonn	Pension Riedel
Eirkhoven, Heinz, Student, Düsseldorf- Eenrath	Strandhotel Kurhaus
Eirkhoven, Frä. Maria und Lotty, Düsseldorf- Eenrath	Strandhotel Kurhaus
Baron und Baronin Bleyleben, mit Sohn, Probsteubben	Haus Möwe
Elock, Frau Walter, mit 2 Töchtern, Wesel a. Rh.	Pension Riedel
Plotevogel, Dr. Luise, Studienrätin, Hamm i. W.	Haus Christoffers
Flech, Dr. Herm., Düsseldorf	Strandhotel Kurhaus
Brand, Heinz, Kaufm., W.-Barmen	Hotel Fresena
von Brede, Hermann, Korv.-Kapt., mit Frau, Porkum	Claassens Hotel
Bormann, Frau, Bochum	Haus Arends
Bremor, Else, Sekretärin, Bremen	Haus Karola
Brickenstein, Cecilie, Vorsitzende d. Verb. d.-ev.-soz. Jugendgr., Bremen	Haus Alberta
Brückhändler, Karl, Rentner, mit Frau, Gelsenkirchen	Hotel Fresena
Fächler, Lotte, Lehrerin, Augsburg	Haus Alberta
Bolje, Ing., Groningen	Strandhotel Kurhaus
Eurgardt, H. A., Architekt, Düsseldorf	Haus Rump
Burgner, Josef, Kaufm., mit Frau, Essen-Kray	Haus van Echten
Eucherer, Dr. Herbert, Bonn	Hotel Friesenhof
Buschmann, Herm., Obering., mit Frau und Kind, Castrop-Rauxel	Hotel Friesenhof
Eursner, Frau Thea, Bielefeld	Haus Meyenburg

Jansen, Lotte, kfm. Lehrh., Oklenburg Haus Alberta
 Junge, Liselotte, Bremen Haus Alberta
 Joerdens, Elfriede, Haustochter, Ringen-
 berg(Wesel-Land) Pension Riedel
 Jordan, Hermann, Dipl.-Ing., Düsseldorf Pension Riedel
 Jousen, Frau Toni, mit 2 Kindern,
 Düsseldorf Strandhotel Kurhaus
 Junk, Frau Hetty, mit Sohn, Krefeld Villa Seelust
 Karbner, Bruno, Kaufm., Gotha Haus Wwe. Pabst
 Kartenhaus, Hanna, Mettmann Haus Alberta
 Keil, Hubert, Rechtsanwalt, mit Frau und
 Töchterchen, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus
 Kießhauer, Paula, Wuppertal-Elberfeld Inselhospiz
 Kisker, Eugenie, Lippstadt Haus Alberta
 Kisker, Ida, mit Nichte, Lippstadt Haus Alberta
 Klein, Haus, Kaufm., Bremen Hotel Friesenhof
 Klimmetz, Julius, Kaufm., Barmen Hotel Itzen
 Klüsener, Robert, Privatier, mit
 2 Töchtern, Siegen Haus Dorothea
 Koch, H. H., Kapt. a. D., mit Frau
 und Sohn, Essen Haus Sleeper
 Köhl, Frau Dr. med. Elisab., mit
 2 Kindern, Düsseldorf Haus Wattenmeer
 Konietzny, Joachim Haus Eckart
 Konietzny, Dr. Hans, Reg.- und Baurat,
 mit Frau, Frankfurt a. O. Inselhospiz

Münzel, Dr. Fr., Landrichter, mit Frau,
 Koblenz-Pfaffendorf Strandhotel Kurhaus
 Müller, Fritz, Kaufm., mit Tochter und
 Sohn, Düsseldorf Claassens Hotel
 Neumann, Wilhelmine, Direktrice, Köln
 Strandhotel Kurhaus
 Neddermeyer, Sophie, Geschäftsleiterin,
 Osnabrück Inselhospiz
 Neumann, Hans, kfm. Ang., Barmen Haus Rosendahl
 Nöll, Friedrich, Vertreter, W.-Elberfeld
 Nordmann, Karl, Dipl.-Ing., Essen Haus Arnecke
 Nothnagel, M., Meisterin, Aschersleben Haus Karola
 Nonnenmühlen, Justizrat, mit Frau,
 M.-Gladbach Strandhotel Kurhaus
 Obermeier, Frau Wilh., mit 2 Kindern,
 Elberfeld Hotel Friesenhof
 Obermeier, Ilse, Schülerin, Lippstadt Haus Alberta
 Ober, Wilh., Rentier, Bielefeld Claassens Hotel
 Olmesdahl, Erika, Stütze, Lippstadt Haus Alberta
 Oppermann, Adelheid, Hannover Hotel Fresena
 Ost, Frau Maria, Hannover Villa Johanne
 Ottingmoris, Hertha und Margrete,
 Bünde Pension Riedel
 Overhoff, Frau Bürodirektor Johanne,
 Unna i. W. Villa Daheim
 Papritz, Dr. Joh., Staatsarchivrat, mit
 Mutter, Charlottenburg Hotel Fresena
 Pessier, Karl, Prokurist, Hannover Hotel Dünenrose
 Pfaff, Dr. Kaspar, Chemiker, mit Frau und
 2 Kindern, Höchst a. M. Haus Sohn
 Pfeiffer, Antonie, Bochum Haus Gatena
 Peis, Hermann, Kaufm., Dortmund Haus Bracht
 Pingel, Wilh., Ingenieur, mit Frau und
 Kind, Opladen Haus G. Meyenburg
 Plümacher, Ilse, Schülerin, Solingen Haus Alberta
 Poike, Johannes, Ing.-Chem., Düsseldorf Pension Ludwigslust
 Poensgen, Dr. Siegf., Fabrikant, mit Frau,
 2 Kindern und Bed., Düsseldorf Hotel Worch
 Puttrich, Frau Grete, mit Kind,
 Dortmund Haus Arnecke
 Rathke, Maximilian, Dipl.-Ing., mit Frau,
 Kassel Hotel Friesenhof
 Roloff, Wilhelm, Kaufm., Braunschweig Inselhospiz
 Reineke, Frau Helma, mit 3 Töchtern,
 Münster i. W. Villa Seestern
 Richen, Dr. med. Walter, Arzt, mit Frau
 und Kind, Stuttgart Pension Riedel
 Richter, Dr. Franz, Reichsb.-Sekretär,
 Berlin-Schmargendorf Villa Charlotte
 Rieth, Dr. Josef, Höchst a. M. Haus Sohn
 Richter, Liselotte, Metallographin,
 Berlin-Schmargendorf Villa Charlotte
 Richter, Edith, Schülerin, Lippstadt Haus Alberta
 Roesler, Hans, Student, Charlottenburg Inselhospiz
 Röhm, Frau Edith, mit Tochter, Troisdorf
 Strandhotel Kurhaus

Schöppler, Dr. jur. Rudolf, Rechtsanwalt,
 Leipzig Strandhotel Kurhaus
 Schröder, Margarete, Burg Gretesch Haus Baumann
 Schraumen-Dauf, E., Köln Villa Charlotte
 Schrammen, M., Köln Villa Charlotte
 Schulte, Else, Bibliothekspraktikantin,
 Mannheim Villa Charlotte
 Schultz-Brauns, Dr. Otto, Arzt, Dozent, mit
 Frau, 2 Kindern und Bed., Bonn Claassens Hotel
 Schumacher, Heinz, Schüler, Essen Hotel Itzen
 Schürmann, Ernst, Kfm., Remscheid Hotel Friesenhof
 Schwarz, H., Kaufm., Bremen Hotel Itzen
 Schacht, Renate, kfm. Angest., Bremen Haus Karola
 Sippel, Lieschen, Verkäuferin, Südlengern
 Haus van Echten
 Stahl, Franz, Bürgermeister, mit Tochter
 und Mutter, Geisenheim a. Rh. Villa Daheim
 Stapelkamp, Käte Privatsekr., Krefeld Villa Seelust
 Steinmann, Eduard, Abt.-Direktor, mit Frau
 und 2 Kindern, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus
 Steffens, Dortmund Haus Bleyer
 Steffens, Frau Alma, mit Sohn, Elberfeld
 Haus Erholung
 Stern, Franz, Baurat, mit Frau und
 2 Kindern, Köln-Braunsfeld Haus Baumann
 Stilkensboom, Dr. jur. Erich, Rechtsanwalt,
 Norden Hotel Fresena
 Stöber, Frau Else, Sekr., Essen-Bredenei Haus Lo
 Störmann, Paul, Student, Berlin-Charlottenburg
 Haus G. Meyenburg
 Straßmann, Herbert, Schüler, Remscheid
 Hotel Friesenhof
 Stuchtey, Dr. Rudolf, Dipl.-Ingenieur,
 Essen-Steele Haus Karlsruh
 Strünc, Dr. jur. Theodor, Direktor,
 mit Frau, Essen Hotel Fresena
 Stypa, Edith, Stenotyp., Berlin-Britz Haus Altmanns
 Teupe, Bernhard, Oberzollinspektor, mit
 Frau, Dortmund Paxheim
 Theisen, Frau Lucie, mit 2 Kindern,
 Duisburg Haus S. Freese
 Trompe, Dr. Joseph, Zahnarzt, mit Frau
 und 2 Kindern, Bottrop Claassens Hotel
 Troböse, Leni, Kindergärt., Barmen Haus Margarete
 Tünnessen, Frau H., Herne i. W. Hotel Worch
 Baronin Marie v. Twickel, Münster i. W. Paxheim
 Utermann, Siegfried, cand. jur., Göttingen
 Hotel Fresena
 Voßkübler, Maria, cand. med., Essen Inselhospiz
 Vierhaus, Frau Maria, Rheydt Hotel Itzen
 Vorläufer, Trudel, Schülerin, Lippstadt Haus Alberta
 Visser, Hans, Berlin Villa Petina
 Visser, Bernhard, Emden Villa Petina
 Vissering, Kaufm., mit Frau, Bremen Inselhospiz
 Wächter, Margot, techn. Lehrerin,
 Lippstadt Haus Alberta
 Wetekamp, Elfriede, Stütze, Lippstadt Haus Alberta
 Wagemann, Karl, Lehrer, mit Tochter und
 Sohn, Westick Domäne Loog
 Waschinsky, Conrad, Rektor, mit Frau
 und Kind, Hagen Haus Pauls
 Weimann, Fr., Kaufm., Homberg Hotel Itzen
 Nieder-Wemmer, Walther, Rüsselsheim
 Strandhotel Kurhaus



Lloyd-Haut-Funktionsöl und Lloyd-Sonnenbrand-Kreme.

Der sichere Schutz gegen Sonnenbrand

Strand-Drogerie, Gust. Mitzscherling,
 nicht mehr am Bahnhof,
 nur noch gegenüber dem Rathaus.

Krafft, Frau Helene, mit Tochter,
 Offenbach a. M. Villa Johanne
 Kampsbach, Irene, Schülerin, Solingen Haus Alberta
 Kitzke, Kurt, Dipl.-Ing., Berlin-Charl. Haus Gatena
 Knöner, Robert, Telegr.-Oberbausekr.,
 Bad Salzuflen Pension Ludwigslust
 Kotthoff, Heinr., Pfarrer, Hagen Paxheim
 Kuwinkel, Heinrich, Direktor, mit Frau und
 Sohn, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus
 Krahe, Fritz, Kaufm., Osnabrück Hotel Fresena
 Krause, Dr. Willibald, Arzt, mit Frau,
 Köln-Kalk San.-Rat Arends Wwe.
 Krüger, Gottfried, Kapltm., mit Frau,
 Borkum Claassens Hotel
 Krug, Fritz, Kaufm., mit Frau,
 Bremen Hotel Fresena
 Kuhlmann, Karl, Kaufm., mit Frau und
 Mutter, Zürich Haus Lieselotte
 Kühn, Anni, Beamtin, Berlin Peterhof
 Kuhn, Richard, Verlagsdirektor, Zwei-
 brücken Hotel Fresena
 Kunze, Leni, Bremen Haus Alberta
 Kurlebauer, Hedwig, Memmingen Haus Alberta
 Küstermeyer, Helma, Kindergärtnerin,
 Lippstadt Haus Alberta
 Küstermeyer, Ruth, Schülerin, Lippstadt Haus Alberta
 Langhoff, Hilde und Otti, Schülerinnen,
 Dortmund Haus Sleeper
 Laube, Frieda, Masseurin, Osnabrück Inselhospiz
 Laue, Alex, Bankdirektor, Brilon Haus Augusta
 Laue, Dr. Werner, Ger.-Ref., Brilon Haus Augusta
 Lehmann, Paula, kfm. Ang., Rees a. Rh. Haus Elise
 Lehrke, Friedr., Kaufm., Gütersloh Claassens Hotel
 Leyhausen, Dr. Hans, Tierarzt, mit Frau
 und 2 Söhnen, Bergneustadt Hotel Worch
 Lipper, Grete, W.-Elbefeld Haus Rump
 Löhe, Wilhelm, Kaufm., mit Frau und
 Tochter, Hennef (Sieg) Haus Karl Fischer
 Lübbers, Weert, Aurich Hotel Rose
 Maaß, Irma, Dortmund Haus Karola
 Martin, Joseph, Kaufm., mit Frau, Köln-
 Mülheim Haus Mayenburg
 Mannheimer, Karl, Fabrikant, M.-Gladbach
 Strandhotel Kurhaus
 Masche, Frau Bürgermeister Anita,
 Rhynern b. Hamm Villa Daheim
 Menne, Frau Marie, mit Sohn, Köln-
 Braunsfeld Hotel Itzen

Röhrig-Ibach, Elsbeth, Lehrerin,
 Remscheid Haus Hook
 Röhrig, Christa-Inge, Remscheid Haus Hook
 Rothfels, Frau Hilde, Essen Claassens Hotel
 Ruhl, Georg-Theodor, Kaufm., mit Frau,
 Minden i. W. Haus Abheiden
 Ruyter, Bernhard, Burgsteinfurt Haus Onnen
 Sachs, Günther, Schüler, Altena i. W. Haus Viktoria
 Saffran, Dr. Gerhard, Prokurist, mit Frau,
 Rheydt Hotel Itzen
 Stadtfeld, Gustel, Schülerin, Lippstadt Haus Alberta
 Sage, Johanna, Lehrerin, Wesel Haus Möwe
 Sauer, Ernst, Referendar, Barmen Wwe. T. Breeden
 Seedorff, Trudel, Bremen Pension Riedel
 Seeberger, Fritz, Prokurist, mit Frau,
 3 Kindern und Kinderfrl. Elsbeth
 Koch, Neuß a. Rh. Pension Riedel
 Selle, Heinz, Bäckerei-Inhaber, mit Frau,
 Leipzig Haus Anni
 Segschneider, Frau Else, Köln-Nippes Villa Petina
 Sens, Ortrud, Schülerin, Duisburg Haus Arnecke
 Thürmann, Margret, Schülerin, Lippstadt Haus Alberta
 Struth, Hilde, Köln-Nippes Villa Petina
 Singer, Friedrich, Ochtrup Hotel Fresena
 Sontheim, Willi, Fabrikant, mit Frau,
 Berlin Haus Meereswogen
 Spiecker, Hans, Studienrat, mit Frau und
 2 Kindern, Essen Haus Bleyer
 Sittig, M., Reichsbankdirektor, mit Frau
 und Tochter Ellen, Kindergärtnerin,
 Altena i. W. Haus Viktoria
 Sieberichs, Hans, Apothekenbesitzer,
 Inden b. Aachen Inselhospiz
 Schabitz, Frau Cläre, mit Tochter,
 Leipzig Haus Christoffers
 Schaefer, Dr. med. Hans, mit Frau, Bonn Hotel Rose
 Schauff, Dr. Hubert, Facharzt, mit Frau,
 Aachen Hotel Fresena
 Schindler, Frau Wwe. Alice, Chemnitz Haus Gatena
 Scheffler, Karl, Ing., Berlin-Friedenau Frau W. Kleen
 Scherer, Frau Dr. E., mit 2 Kindern und
 Frau L. Heppel, Dortmund Haus Rump
 Schlösser, Joseph, Dentist, Krefeld Hotel Fresena
 Solbisky, Hans, Fabrikdirektor, Harburg-
 Wilhelmsburg Hotel Fresena
 Schlechter, Johannes, Vikar, Riesenbeck Paxheim
 Schmitt, Robert, Professor, Koblenz Paxheim
 Schmitz, C. Herm., Prokurist, mit Frau und
 Tochter, Wuppertal-Barmen Hotel Fresena
 Schmitz, Frau Lilly, mit 2 Kindern und
 Bed., Lennep Haus Abheiden
 Schnitger, Peter, Bäckermeister, Unna Paxheim
 Schnitger, Anna, Studentin, Unna Paxheim
 Schnitger, Agnes, Unna Paxheim

Wohnungsveränderungen:
 Dreyer, Frau Martha, mit Sohn, Düsseldorf
 Villa Charlotte
 Dües, Frau Franz, mit 2 Kindern,
 Weseke Haus T. Doyen
 Schwandt, Frau Frieda, Berlin Hotel Friesenhof
 Schwandt, Dora, Sekretärin, Berlin Hotel Friesenhof
 Tölle, Friedrich, Pfarrer, mit Frau,
 Bad Salzuflen Pension Ludwigslust

„Der bunte Laden“ Bahnhofstraße Nr. 2
Das Haus für gute Geschenke
 Kunstgewerbe - Glas - Keramik
 Bast - Metallarbeiten - Handwebereien
 Kunstgewerbl. Schmuck - Halsketten
 37

Möhring, Dr. Karlernst, Rechtsanwalt, mit
 Frau, Frankfurt a. M. Hotel Fresena
 Morhenn, Else, Essen Haus Siefkens
 Mesewinkel, Dr. med. Joh., Deutsch-Krone Hotel Rose
 Meier, Lotti, Schülerin, Lippstadt Haus Alberta
 Mündler, Dr. Eugen, Chefredakteur, mit
 Frau und Tochter, Essen Haus Karola

Schühe nur von
„Rheinwest“
 Norden, Hindenburgstraße
 Größtes und leistungsfähigstes
 Schuhunternehmen am Platze

Die Flucht in die Ehe

13 Roman von Otfried von Hanstein.

Er erreichte das Auto, als der Siedler eben mit den Vorspannpferden kam, um es zur Estanzia zu schleppen.

Wißt sah der Estanziero aus. Auch sein Anzug beschmutzt, über das Gesicht die Schmarre vom gestrigen Auto-unfall, auf dem Anzug die Spuren des Sturmes im Urwald. Dazu ritt er das Pferd mit dem Gauchofattel. Der Siedler kannte den Estanziero nicht und dieser Mann, der, But im Gesicht, den Revolver in der Hand, heransprengte, sah weiß Gott eher wie ein Räuber als wie ein reicher Estanziero aus.

„Wo sind sie?“

„Wer?“

„Caramba! Die beiden? Der Mann und die Frau?“

„Die Memans?“

„Caramba, verstehen Sie nicht?“

Der Mann verstand allerdings, fühlte aber, daß dieser Mensch, dieser Gaucho, dieser Räuber die beiden verfolgte.

„Sie sind zum Bahnhof.“

„Zum Bahnhof?“

„Wollen den Frühzug nach Buenos Aires nehmen, sind wohl schon fort.“

Der Mann hatte nicht viel überlegt. Was gingen ihn schließlich die beiden Fremden an? Aber er wollte diesen Kerl mit dem zornglühenden Gesicht der Estanzia fernhalten, in die er nun einmal seine Schutzbefohlenen gebracht hatte.

Don Velasquez gab dem Pferde die Sporen und sprengte durch die Stadt zum Bahnhof, um die Flüchtigen noch zu erreichen.

Das Gebäude war geschlossen, nur der Portier stand vor dem Eingang.

„Ist der Zug schon fort?“

„Welcher Zug, Senhor?“

„Der Frühzug nach Buenos Aires.“

„Heute morgen um drei Uhr.“

„Und um zehn?“

„Gibt heute nur noch einen, der nachmittags nach Posadas geht.“

Atemlos fragte der Estanziero nach den beiden, die er verfolgte.

„Seit der Abfahrt des Zuges war niemand am Bahnhof, ich hätte sie sehen müssen.“

Enttäuscht wandte Enrico sein Pferd. Was nun? Waren sie im Hotel? Er ritt zur Stadt zurück, jetzt langsam, immer umherpäpönd.

„Buenas mananas, amigo, was bringt Sie nach Apóstolos und wie sehen Sie aus?“

Don Artemisio Irregueira, auch zu Pferde, streckte ihm die Hand entgegen.

„Ich bin ein unglücklicher Mann!“

„Kommen Sie in meine Estanzia.“

„Ich muß in das Hotel.“

„Dann komme ich mit.“

Ein kleines, nicht gut erhaltenes Haus. Natürlich war niemand dort abgestiegen. Enrico fant in einen Stuhl, sie waren im Gastzimmer allein.

„Heraus mit der Sprache, Amigo, was ist denn los? Sie sehen aus, als seien Sie tagelang durch den Urwald geritten.“

„Bin ich auch — hinter den beiden her —“

„Welchen beiden?“

„Wird ja doch offenkundig. Hinter meiner Frau und ihrem deutschen Entführer.“

„Hallo!“

„Jetzt tat es Enrico wohl, sich zu einem verständigen Mann, dessen Freundschaft er kannte, aussprechen zu können.“

„Das ist alles? Das kurze Zusammentreffen in Posadas?“

„Ist das nicht genug? Außerdem ist sie mir nachgefahren, war abends allein in der Stadt und dann — ist sie geflohen — mit einem Deutschen.“

„Mit jenem?“

„Wahrscheinlich nicht.“

„Hat ein anderer Deutscher bei Ihnen verkehrt?“

„Nein!“

„Amigo, amigo! Sie haben wie ein Toller gehandelt. Eine Deutsche ist eben anders als unsere Damen. Aber darum nicht schlechter. Sie kennen Senhora Irena? Nun, meine Frau ist zwar nur in Deutschland erzogen, aber auch sie setzt sich über vieles hinweg, was bei uns Sitte ist. Auch sie fährt allein in die Stadt, reitet mit mir über die Felder, ist freier und selbständiger, aber darum?“

„Weil Sie sie aus dem Hause getrieben haben. Weil Sie sich nicht Mühe gaben, sie zu verstehen. Weil sie nicht Slavisch sein wollte in Ihrem Hause!“

„Velasquez stand auf.“

„Wo ist sie?“

„Damit Sie den Revolver da spielen lassen?“

Der Estanziero reckte die Arme.

„Ihn Auge will ich ihr sehen — ich —“

Schluß folgt.

„muß jeder Badegast getrunken haben“ —

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

Pralinen und Schokoladen
in großer Auswahl

Prima Tee- u. Kaffeesorten
Carl Ronnings Kaffee, Bremen,
stets frisch
empfiehlt das Spezialgeschäft von 17

Bernhard Hollander
Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 34

Große Auswahl in Ansichtspostkarten

Dr. jur. Hans Wiers

Steuer- und Rechtsberatung

Nordseebad Juist

Sprechstunden: 10—13 Uhr, 16—18 Uhr
Sonnabends 9—13 Uhr, Fernruf 89

Fluttabelle und Badezeiten

vom 21. August bis 7. Sept.

Datum	Hochwasser	Badezeiten
August		
21. Sg.	14,10	11,30—15,30
22. Mo.	14,45	12,00—16,00
23. Di.	15,18	12,30—16,30
24. Mi.	15,52	13,00—17,00
25. Do.	16,38	13,30—17,30
26. Fr.	17,52	15,00—19,00
27. So.	19,11	15,00—19,00
28. Sg.	7,42	7,00—9,00 17,00—19,00
29. Mo.	8,56	7,00—10,00
30. Di.	10, 3	7,00—11,00
31. Mi.	10,53	8,00—12,00
Sept.		
1. Do.	11,30	8,30—12,30
2. Fr.	12, 9	9,00—13,00
3. So.	12,51	9,00—13,00
4. Sg.	13,31	9,00—13,00
5. Mo.	14,10	11,00—15,00
6. Di.	14,56	13,00—16,00
7. Mi.	15,34	13,30—16,30

Norddeich—Juist und zurück

D = Dampfer „Juist“
M = Motorschiff „Frisia VI“
x = Dampfer wartet nach Möglichkeit Zug ab

August	Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
21. Sg.	M 12,00 D 14,40	M 10,15 D 11,15
22. Mo.	M 11,15 D 15,00	D 12,15 M 14,15
23. Di.	M 12,00 D 15,30	D 12,30 M 14,15
24. Mi.	M 13,00 D 16,00	D 13,00 M 15,00
25. Do.	M 17,00 D 17,50	M 5,15 D 13,30
26. Fr.	M 14,40 D 18,00	M 6,00 D 14,45
27. So.	M 7,15 D 18,00	D 8,00 M 18,30
28. Sg.	M 8,50 D 18,00	D 7,15 M 17,00

Kreis- u. Stadtparkasse Norden mündelsicher

Annahmestelle Juist bei J. de Vries & Co.
Feinkosthandlung

Fernsprecher Juist Nr. 5

Annahme von Spareinlagen und Saisongeldern
Kostenfreie Führung von Guthabenrechnungen
Einlösung von Reisekreditbriefen 21

Vor allem auch die

rollen Sachen

kannst mit Persil die sauber machen!



Der kürzeste und billigste Reisezug nach der Nordsee-Insel Juist führt über Norddeich

35

Ganzjähr. Dampfverbindung mit direktem Anschluß an die D- u. Eilzüge
Auto-Großgarage am Dampfer-Anleger (Mole) in Norddeich
Auskunft und Fahrpläne kostenlos durch die

Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia
Geschäftsstelle Norddeich Fernruf Amt Norden Nr. 2641
Auskunft in Juist am Bahnhof Fernruf Nr. 88

Altes Insulanerhaus

im Loog samt Garten
billig zu verkaufen.
Dr. Hippel (Loog).

„Hei-Kil“ Kunststopfverfahren

Reiß-, Brand-, Mottenlöcher, sowie sonstige Schäden an Ihr. Kleidungsstücken, Decken usw., werden von mir unsichtbar kunstgestopft.

Frau Helene Müller
Handarbeitsgeschäft
Norden / Gr. Mühlenstr. 20

Bringe meine Wäscherei mit elektrischem Betrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung
Saubere und reelle Bedienung / Eilwäsche innerhalb 24 Stunden

Frau H. Schiffer

Gegründet 1884
Friesenstrasse 1

12



Schlank

wie diese Japanerin...

durch „SHOWI“

das giftfreie, hochwirksame Entfettungsmittel

Leicht einzunehmen, da angenehm schmeckend (als Pulver mit Pfefferminz-Schokoladen-Aroma oder als Likör nach Art des Boonekamp. Original-Packung (220 g bzw. 250 cc) RM. 3,50
Prospekt gratis.

Alleinhersteller: Chem. Laboratorium Dr. Kirchmann & Co., Hamburg 15.

Niederlage: Strand-Drogerie Gust. Mitzscherling
nur noch gegenüber dem Rathaus

Konditorei und Café „Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Neuzzeitliche Radio-Anlage. Fernsprecher Nr. 76

Täglich große Auswahl in

Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes
ältestes Café am Platze
und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer: D. Schmeertmann
Conditorei und Café

Oefen u. Herde
Haus- u. Küchengeräte
Eisenwaren, Werkzeuge
Baubeschläge
H. Bünting
Norden
Fernruf 2375

21

Kurgäste! Ausflügler!

Café und Restaurant
Wilhelmshöhe

Besitzer: E. Janßen
mitten in den Dünen im Ostdorf gelegen, hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen

Täglich große Auswahl in frischem Gebäck
Gute Getränke. Milch von eigenen Kühen

Au merksame Bedienung

10

6

Bett- und Tisch-Wäsche, Gardinen Steppdecken, Teppiche und Läufertücher

nur gute Qualitäten in unübertroffener Auswahl.
Bequeme Zahlungsbedingungen. Lieferung sofort.

Komplette Einrichtungen für Hotels und Pensionen.

Anerkannt billige Preise!
T. F. DAMM, NORDEN
Fernsprecher 2328

Möbel und Ladeneinrichtungen

gut und billig bei

H. Sandomir, Tischlermeister
Norden, Gr. Hinterlohne

Die alkoholfreie Erfrischungshalle

Am Damenpfad, direkt am Strande gelegen
empfiehlt: 25

1a. Kaffee, Gebäck, Milch u. s. w.
Spezialität: Dicke Milch in Satten

Billige Erfrischungs-Quelle * Aufmerksame Bedienung

Der Frisör für Damen und Herren

in der Parfümerie Renzhausen Wilhelmstraße
(Haus J. de Vries)

Spezialität: Bubikopf-, Hand- und Fußpflege

Katholischer Gottesdienst

An Sonn- und feiertagen: 32

Stille hl. Messe um 6, 6 1/2 Uhr
Kindergottesdienst um 7 1/2 Uhr
Hochamt u. Predigt um 9 Uhr
Segensandacht um 18 1/2 Uhr

an **Werktagen** sind von 6—8 Uhr hl. Messen.

Donnerstags um 18 1/2 Uhr: Bittandacht für Kirche u. Vaterland.

NORDERNEY

Immer wieder

besuchen Juister Gäste bei einem Ausflug nach
Norderney das behagliche **Restaurant**
„**Wartehalle**“ an der Hafensandungsbrücke.
Bei zeitgemäßen Preisen

finden sie jederzeit

kalte und warme Speisen, gepflegte Biere, Kaffee,
Tee, Fleischbrühe etc. Ruf Nr. 216

Central-Hotel, Norden

Clublokal des A.D.A.C.

Fernsprecher 2318. Im Mittelpunkte der
Stadt, 2 Minuten vom Bahnhof Osterstraße
nach Norddeich. Feinstes und größtes
Restaurant am Platze. Auto-Garage.
Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft.

C. Carstens, Inh.: A. Carstens Wwe.

HOTEL-PENSION

WORCH

Fernsprecher Nr. 18

Inhaber: Franz Worch
langjähriger Küchenmeister
Anerkannt vorzüglichen Mittag- und Abendtisch
(auch für Gäste, welche Privat wohnen)
Bestgepflegte Biere und
Weine nur erster Firmen

Gesellige Zusammenkunft katholischer Kurgäste

im **Hotel Worch**
Sonntags u. Donnerstags
Abends 8.30 Uhr



Restaurant und Café „Giftbude“

**Spezialausschank der
Dortmunder Aktienbrauerei**

PENSION RIEDEL

Uferstraße Nr. 16 * Telefon Nr. 66

Vorzüglicher Mittagstisch

von 12,30 bis 14.00 Uhr. Kein Trinkzwang!
Gespeist wird an Einzeltischen
Aufmerksamste Bedienung!

Frau Else Töllner

Wo bringen wir unsere Kinder unter? Im Privat-Kinderheim Günther!

Gegründet 1911 / Fernr. Nr. 52 / Hausprospekt bereitwilligst durch
Lehrerin A. Günther und Kindergärtnerin E. Günther

Bahnhofswirtschaft

Halte den geehrten Kurgästen meine
bestens empfohlen. Gemütliches Lokal. Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerk-
same Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über Reiseverbindung wird gern erteilt.



Gerhard Rose

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25

JUISTER BANK

e. G. m. b. H.
Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)
Postscheckkonto Hannover 71222 / Telefon 47

Kostenlose Geld-Aufbewahrung

Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

Färberei und Wäscherei Barghoorn · Emden

*färbt, reinigt
plissiert, wäscht*

Annahmestelle für Juist
Ed. Schmidt
Strand-Badeartikel

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit
genommen und schnellstens zurückgeliefert

KAUFHAUS HENNING

Größtes Geschäftshaus am Platze
Strand- und Badeartikel
Andenken + Spielwaren

Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen
oder vom Strande aus!
Kaffeewirtschaft, frische Milch von
eigenen Kühen, Milch in Satten usw.
Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.
Aufmerksame Bedienung.
Billige Preise.

Fernruf 50

Wagen für Lustfahrten.

Vorzüge unserer Trinkmilch.

Die an uns von größeren landwirtschaftlichen
Betrieben aus gesunden Herden gelieferte

Weidemilch

erhält bei uns zur Verbesserung der Güte und
Haltbarkeit molkereitechnische Behandlung,
Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und
Kühlung durch neuzeitliche Apparate.
In vollkommenster Weise erfolgt Abtötung
sämtlicher Krankheitskeime. Ein saurer,
angenehmer Rohmilchgeschmack kennzeichnet
unsere Verkaufsmilch, sie hat Aufnahmefähigkeit,
Farbe und sonstige Eigenschaften genau wie
Rohmilch; die für die Verdaulichkeit wic-
tigen Fermente bleiben unverändert; sie ist
daher leicht verdaulich selbst für Kranke und
Säuglinge. - - Machen Sie bitte einen Ver-
such, Sie werden sich in unseren großen
Kundenkreis einfügen.

Molkerei-Genossenschaft „Norden“
e. G. m. u. H., Norden 31

Vertriebsstelle Juist:
Milchhändler Müller, Strandstraße.

Verkaufsstellen unserer Molkerei-Tafelbutter
in Juist:

J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstr.

N. 4711 Rudolf Haars

Damen-, Herren-Frisiersalons
im Friesenhof
und Leihbibliothek Jäacksch
Strandstraße

Bubikopfpflege • Hand- u. Fußpflege • Toilette-Artikel

Uhren Goldwaren Optik

Reparaturen prompt und billig 16

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr 34

Lager in Gold und Silber, Filigran-Schmuck
Getriebenes Altsilber
Echte antike Möbel, Uhren und Zinnsachen

P. Fritsche, Norden

Töpfer- und Ofensetzermeister
Kl. Neustraße :: Fernruf 2129

Oefen u. Herde

Fabrikation
transportabler Kachelofen
29 Versand nach allen Orten

Wand- und Fussbodenfliesen
Umbau, Reparatur, Reinigung

Photograph J. Dreesbach

Aeltestes Geschäft am Platze
empfiehlt sich zur Ausführung erstkl. Strandaufnahmen
Spezialität: Künstlerische Naturaufnahmen von Juist
in großer Auswahl. Alle Arbeiten für Amateure prompt
und sauberst. Verkauf von Platten, Films etc. 38
Kostenlose Verleihung von Photo-Apparaten

Gerhd. Habbinga

Mittelstraße 14 Schlachter Fernsprecher 29

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren

1a. Qualität 11

Solide Preise Aufmerksame Bedienung

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes **Café** direkt beim Familien-Badestrand an der Osttreppe.
Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte **Badeleben**. Täglich nachmittags großes
Künstler-Konzert, abends zwangloses Zusammentreffen bei Tanz, Unterhaltung sowie
besondere Veranstaltungen. **Treffpunkt** aller Badegäste und Fremden. Eintritt frei!
Eigene Konditorei. **Vorzüglicher Kaffee**. Gutgepflegte Weine erster Firmen. Mäßige Preise.